

PHILIPS

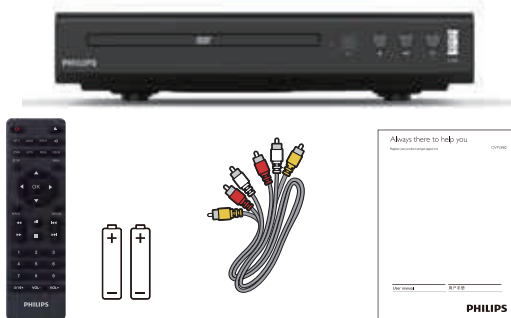
Player DVD

EP200

Manual de utilizare



Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la
www.philips.com/support



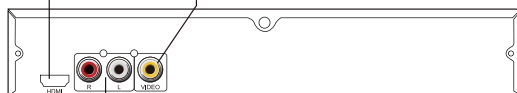
1



HDMI



IEŞIRE VIDEO



IEŞIRE AUDIO





HDMI



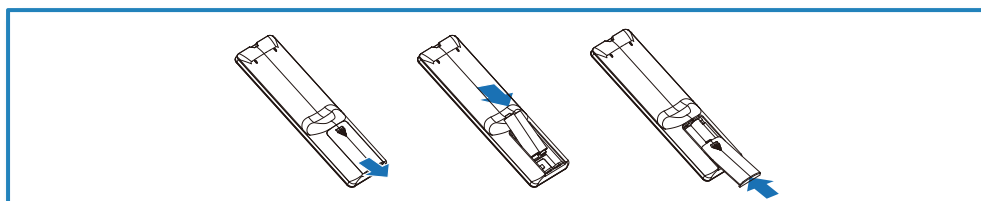
IEȘIRE VIDEO + IEȘIRE AUDIO



3



4



5





2



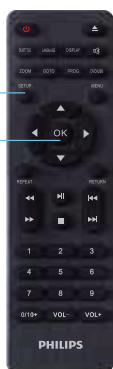
DVD
VCD
CD
MP3 / JPEG

1



3

4



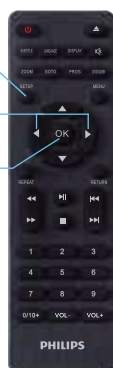
1



2

3

4



Cuprins

1	Conectarea și redarea	2-5
2	Utilizarea playerului dvs. DVD	7
	Comenzi de redare de bază	7
	Controlați redarea fotografiilor	8
	Repetăți redarea	8
	Salt redare	8
3	Modificarea setărilor	9
	General	10
	Setări de limbă	10
	Sunet	10
	Imagine	10
	Setări difuzor	10
	Setări Dolby digital	10
	Standby automat	11
4	Actualizare software	11
5	Specificații	11
6	Rezolvarea problemelor	12
7	Notă importantă privind siguranța	14
	Siguranța	14
	Întreținerea produsului dvs.	15
	Grijă pentru mediu	15
	Conformitate	15
	Drepturi de autor	15
	Mărci comerciale	15

2 Utilizarea playerului dvs. DVD

Felicitări pentru achiziția dumneavoastră și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Comenzi de redare de bază



În timpul redării, apăsați următoarele butoane pentru a controla playerul.

Buton	Acțiune
1	Porniți playerul sau comutați playerul în modul standby
2 SUBTITLE	Selectați o limbă pentru subtitrări
3 LANGUAGE	Atunci când redați un DVD cu mai mult de un flux audio, apăsați butonul de limbă pentru a reda limba dorită
4 ZOOM	Potrivii afișarea imaginii la ecranul TV
5 GOTO	Mergeți la un titlu, capitol sau piesă
6 SETUP	Accesați sau părăsiți meniul de setare a sistemului
7 ▲	Cursorul în sus la reglarea meniului, când este în formatul Imagine, are funcție de rotație
8 ◀	Cursorul spre stânga la reglarea meniului, când este în formatul Imagine, are funcție de rotație
9 ▼	Cursorul în jos la reglarea meniului, când este în formatul Imagine, are funcție de rotație
10 REPEAT	Apăsați acest buton pentru a repeta un titlu, capitol, piesă sau întregul disc
11 ◀◀	Apăsați acest buton pentru o căutare cu derulare înapoi rapidă
12 ▶▶	Apăsați acest buton pentru o căutare cu derulare înainte rapidă
13 0-9	număr tastă 0-9
14 VOL-	Apăsați acest buton pentru a reduce volumul
15 ▲	Apăsați acest buton pentru a deschide sau închide compartimentul discului
16 DISPLAY	Apăsarea acestui buton poate afișa informații pe ecran
17	Apăsați acest buton pentru a opri sunetul, apăsați acest buton din nou pentru a porni sunetul
18 PROG	Dacă un disc conține 2 sau mai multe piese, capitole sau titluri, stabiliți redarea la programarea preferată, apăsați acest buton pentru a accesa meniul de programare
19 DVD/USB	Apăsați acest buton pentru a accesa meniul media în care puteți selecta disc sau USB
20 MENU	Apăsați acest buton o dată pentru a reveni la meniul principal al discului
21 ▶	Cursorul spre dreapta la reglarea meniului, când este în formatul Imagine, are funcție de rotație

22 OK	Apăsați acest buton pentru a confirma opțiunile selectate
23 RETURN	Apăsați acest buton pentru a reveni la un meniu de afișare anterior
24 ⏮	Salt la piesa, capitolul sau titlul anterior
25 ⏭	Salt la piesa, capitolul sau titlul următor
26 ▶	La redarea unui disc, apăsați acest buton pentru a porni, întrerupe sau relua redarea
27 ■	Apăsați acest buton pentru a opri redarea
28 VOL+	Apăsați acest buton pentru a crește volumul

Controlați redarea fotografiilor

În timpul unei expuneri de diapozitive, utilizați telecomanda pentru a controla redarea.

Buton	Acțiune
▲ ▼	Rotiți o fotografie în poziție orizontală/verticală.
◀ ▶	Rotiți o poziție în sens antiorar/orar.
OK	Accesați pentru a selecta [previzualizare fotografii]
Zoom	Măriți sau micșorați o fotografie. Redarea se întrerupe în modul zoom.
OK	Porniți sau reluați o redare.
■	Opriți o redare.

Repetăți redarea

În timpul redării, apăsați butonul **REPEAT** în mod repetat pentru a selecta o opțiune de redare repetată.

- Repetați titlul, capitolul, piesa actuale sau întregul disc.
- Repetați întregul conținut de pe un disc sau dispozitiv de stocare USB.
- Pentru a anula repetarea redării, apăsați **REPEAT** până când se afișează **[Off]** (Opriți).

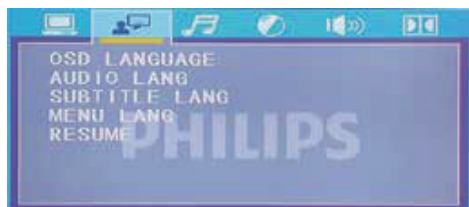
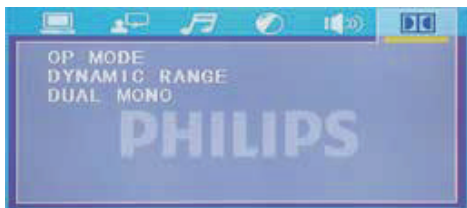
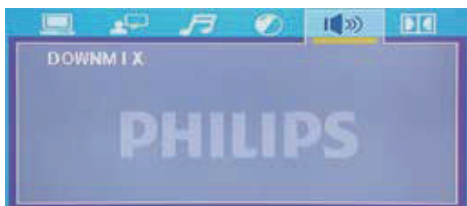
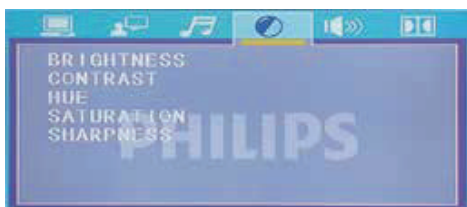
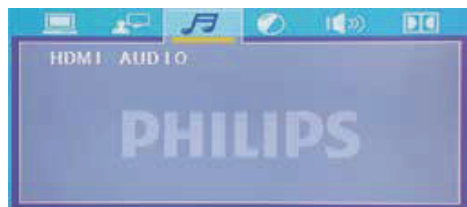
Salt redare

Puteți merge direct la un titlu, capitol sau o piesă sau un moment specific.

- 1 În timpul redării, apăsați **GOTO**. Se afișează o bară cu câmp de intrare, iar „0” clipește. După selectare, apăsați **OK** pentru a reda.
- 2 Apăsați tastele număr **0-9** pentru a selecta o cifră ca număr de titlu, capitol sau piesă.
- 3 După selectarea unei cifre, apăsați **◀ / ▶** pentru a selecta poziția unei piese.
- 4 Dacă este necesar, repetați pașii 2 și 3 pentru a finaliza introducerea unui număr de titlu, capitol sau piesă.
- 5 Apăsați **OK**. Redarea merge la titlul, capitolul, piesa sau timpul selectate.

3 Modificarea setărilor

Această secțiune vă ajută să modificați setările playerului dvs.



Notă

- Nu puteți modifica o opțiune de meniu estompată.
- Pentru a reveni la meniul anterior, apăsați ◀/▶. Pentru a părăsi meniul, apăsați **CONFIGURARE**.

General

- 1 Apăsați **SETUP (CONFIGURARE)**.
- 2 Selectați **[Configurare] > [General]** pentru a accesa opțiunile de configurare generale.
 - **[Sistem TV]**: Selectați un sistem TV care corespunde televizorului dvs. Implicit, această setare corespunde majorității televizoarelor din țara dvs.
 - **[Economizor de ecran]**: deschideți sau închideți protecția ecranului.
 - **[Rezoluție]**: selectați o rezoluție pentru videoclipuri de înaltă definiție.
 - **[Tip TV]**: Ajustați scala ecranului.
 - **[Parolă]**: Setati sau modificați o parolă pentru a reda un disc restricționat. Parola implicită este 1234.
 - **[Clasificare]**: Dacă discul dvs. are informații de nivel, puteți utiliza această opțiune pentru a controla dacă acesta poate fi redat.
 - **[Implicit]**: Resetați toate setările la setările implicite din fabrică, cu excepția setărilor din **[Blocare disc]**, **[Control parental]** și **[Parolă]**.

Setări de limbă

- 1 Apăsați **SETUP (CONFIGURARE)**.
- 2 Selectați **[Configurare] > [Preferințe]** pentru a seta opțiunile de configurare preferate.
 - **[Limbă OSD]**: Selectați limba paginii de operațiuni pentru videoclip.
 - **[Limbă audio]**: Selectați o limbă audio pentru videoclip.
 - **[Limbă subtitrări]**: Selectați o limbă de subtitrare pentru videoclip.
 - **[Limbă meniu]**: Selectați o limbă a meniului pentru un disc video.
 - **[Reluare]**: Opriți DVD-ul și reporniți, puteți reveni la pagina de redare superioară (unele discuri pot să nu accepte această caracteristică).

Sunet

- 1 Apăsați **SETUP (CONFIGURARE)**.
- 2 Selectați **[configurare] > [Audio]** pentru a accesa opțiunile de configurare audio.
 - **[AUDIO HDMI]**: Setati formatul audio pentru ieșire de înaltă definiție.

Imagine

- 1 Apăsați **SETUP (CONFIGURARE)**.
- 2 Selectați **[Configurare] > [Imagine]** pentru a accesa opțiunile de configurare video.
 - Utilizați **▲▼/◀▶/OK** pentru a ajusta luminozitatea, contrastul, nuanța, saturația și claritatea imaginii pentru a îmbunătăți calitatea.

Setări difuzor

- 1 Apăsați **SETUP (CONFIGURARE)**.
- 2 Selectați **[Configurare] > [Difuzor]** pentru a accesa opțiunile de configurare video.
 - Ajustați formatul de ieșire audio.

Setări Dolby digital

- 1 Apăsați **SETUP (CONFIGURARE)**.
- 2 Selectați **[Configurare] > [Dolby digital]** pentru a accesa opțiunile de configurare Dolby digital.
 - **[Mod OP]**: Poate ajusta ieșirea liniei de ieșire și RF remod pentru Dolby digital.
 - **[Interval dinamic]**: Atunci când modul de comprimare este „ieșire linie”, selectați acest element pentru a ajusta raportul de comprimare liniară și pentru a obține efectul de comprimare pentru diferite semnale.

- **[Mono dual]**: selectați un format audio pentru ieșirea de sunet.

Standby automat

- Activați sau dezactivați modul standby automat. Dacă este activat, acest player comută automat la modul standby după 30 minute de inactivitate (de exemplu, în pauză sau în modul oprit).

4 Actualizare software



Notă

- În timpul actualizării software, alimentarea cu energie electrică nu trebuie întreruptă.
- Dacă alimentarea cu energie electrică este decuplată, aparatul nu mai poate fi utilizat.

Pentru a verifica dacă există actualizări, comparați versiunea software actuală a acestui player cu versiunea software cea mai recentă (dacă este disponibilă) pe site-ul web Philips.

1. Descărcați software-ul de pe site-ul web.
2. Denumiți software-ul ca DVDROM.BIN, apoi copiați-l pe USB.
3. Porniți playerul DVD. Dacă nu există un disc, introduceți USB-ul cu software-ul copiat, iar aparatul se va actualiza automat.

5 Specificații



Notă

- Specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă

Cod de regiune

Acest player poate reda discuri cu următoarele coduri de regiune.

Cod regiune DVD	Țări
	EU

Fișiere media care pot fi redare

- DVD, video DV, VCD, SVCD, CD audio
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R-R DL (strat dublu), CD-R/-RW (maximum 64 foldere și 999 fișiere)
- Dispozitiv de stocare USB

Format fișier

- Video: avi
- Audio: .mp3, .wma
- Imagine: .jpg, .jpeg

USB

- Compatibilitate: USB de viteză ridicată (2.0)
- Suport clasă: Clasă de stocare în masă pe USB
- Sistem de fișiere: FAT16, FAT32
- Număr maxim de albume/foldere: 64
- Număr maxim de piese/titluri: 999
- Port USB: 5 V $\pm$ 5%, 500 mA
- Acceptă HDD USB (unitate hard disk): poate fi necesară o sursă externă de alimentare

Video

- Sistem de semnal: PAL, NTSC, AUTO
- Ieșire video compozit: 1 Vp-p (75 ohm)
- Ieșire HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, Auto

Audio

- Ieșire analogică pe 2 canale
 - Audio frontal S și D: 2 Vrms (47000 ohm)
- Ieșire HDMI
- Frecvență de eșantionare:
 - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Rată de biți constantă:
 - MP3: 16 kbps - 320 kbps
 - WMA: 16 kbps - 320 kbps

Unitatea principală

- Dimensiuni (I x H x A):
22,5 x 4,3 x 19,6 (cm)
- Greutate netă: 0,92 kg

Alimentare

- Tensiunea nominală de alimentare:
100-240 V~, 50/60 Hz
- Consum de energie: 15 W
- Consum de energie în modul standby:
< 0,5 W

Accesorii furnizate

- Telecomandă și două baterii
- Cablu AV
- QSG
- Card de garanție
- Fișă de siguranță

Specificații laser

- Tip: laser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Lungime undă: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Putere de ieșire: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergență rază: 60 grade

6 Rezolvarea problemelor

Pentru a păstra valabilitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați playerul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme cu utilizarea playerului, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, înregistrați playerul dvs. și obțineți asistență la www.philips.com/support.

În cazul în care contactați Philips, vi se va solicita numărul de serie și modelul acestui player. Numărul seriei și modelului se află pe spatele acestui player. Scrieți numerele aici:

Nr. model _____

Nr. serie _____

Nu există imagine.

- Canalul de intrare video al televizorului nu este corect selectat (consultați manualul de utilizare a televizorului).
- Dacă ați modificat o setare a sistemului TV, comutați înapoi la setarea implicită.

Nu există imagine prin conexiunea HDMI.

- Dacă televizorul dvs. nu comută la modul HDMI.
- În cazul în care cablul HDMI este defect, înlocuiți-l cu un cablu HDMI nou.
- Dacă ați modificat setarea pentru rezoluția video HDMI, comutați la modul implicit.

Nu există ieșire sunet de la televizor.

- Verificați cablurile audio pentru a vă asigura că sunt conectate corect între acest player și televizor.

Nu există sunet prin conexiunea HDMI.

- Dacă dispozitivul conectat nu este conform cu HDCP sau este compatibil numai cu DVI, nu se poate auzi niciun sunet de la ieșirea HDMI.

- Asigurați-vă că [Audio HDMI] este setat la [Pornit].

Nu există ieșire audio de la difuzoarele dispozitivului audio extern conectat (de exemplu, sistem stereo, amplificator receptor).

- Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile audio sau cablul coaxial.
- Comutați dispozitivul audio extern la sursa de intrare audio corectă.

Nu se poate citi discul.

- Asigurați-vă că acest player acceptă discul (consultați „Specificații” > „Conținut media care poate fi redat”).
- Pentru un disc înregistrat, asigurați-vă că discul este finalizat.

Un dispozitiv de stocare USB nu poate fi citit.

- Asigurați-vă că formatul dispozitivului de stocare USB este compatibil cu acest player (consultați „Specificații” > „USB”).
- Asigurați-vă că sistemul de fișiere de pe dispozitivul de stocare USB este acceptat de către acest player (consultați „Specificații” > „USB”).

Fișierele nu pot fi afișate sau citite.

- Asigurați-vă că acest player acceptă aceste fișiere (consultați „Specificații” > „Format fișier”).
- Asigurați-vă că numărul de fișiere sau foldere nu depășește limita acceptată de acest player (maxim 64 foldere și 999 fișiere).
- Dacă un număr maximum de foldere depășește 64, fișierele din orice folder care depășește cele 64 de foldere nu pot fi citite, indiferent de numărul total de fișiere stocate pe unitate, chiar dacă sunt mai puține decât numărul total de fișiere.

7 Notă importantă privind siguranța

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest player DVD. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Siguranța

Risc de electrocutare!

- Nu demontați niciodată carcasa playerului.
- Nu expuneți niciodată produsul sau accesoriile la ploaie sau la apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă produs. Dacă se varsă lichide pe produs sau în acesta, decuplați-l imediat de la sursa de alimentare. Contactați Philips Consumer Care pentru ca produsul să fie verificat înainte de utilizare.
- Nu așezați niciodată produsul și accesoriile lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau în alte deschideri ale produsului.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, acesta va rămâne întotdeauna operațional.
- Bateriile (set de baterii sau baterii instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum lumina soarelui, foc sau alte surse similare.
- Decuplați produsul de la priză înainte de furtunile cu descărcări electrice.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de fișă, niciodată de cablu.

Risc de electrocutare sau incendiu!

- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripționată în

partea din spate sau de jos a produsului.

- Evitați să aplicați presiune asupra prizelor. Fișele electrice care nu sunt introduse corespunzător pot cauza arcuri electrice sau incendii.

Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a produsului!

- Pentru a evita expunerea la radiații laser, nu dezamblați produsul.
- Nu atingeți lentila optică din interiorul compartimentului pentru disc.
- Nu amplasați niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi mai mici de 5 °C, despachetați produsul și așteptați până când temperatura sa ajunge la temperatura camerei înainte de a-l conecta la priză.

Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată acest produs într-un spațiu închis. Lăsați întotdeauna în jurul produsului un spațiu de cel puțin patru inch pentru ventilație. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă niciodată fantele de ventilație ale produsului.

Risc de contaminare!

- Scoateți bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice. Acestea trebuie eliminate corespunzător.

Risc de înghițire a bateriilor!

- Produsul/telecomanda pot conține o baterie de tipul unei monezi care poate fi înghițită. Nu păstrați bateria la îndemâna copiilor!
- Echipamentul trebuie utilizat în locuri în care nu este probabilă prezența copiilor.



Notă

- Consultați plăcută cu informații de pe partea posterioară sau inferioară a produsului pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt decuplate de la sursa de alimentare.

**PRODUS LASER
CLASA 1**

Întreținerea produsului dvs.

- Nu amplasați alte obiecte decât discuri în compartimentul pentru disc.
- Nu introduceți discuri îndoite sau crăpate în compartimentul pentru disc.
- Îndepărtați discurile din compartimentul pentru discuri dacă nu utilizați produsul pentru o perioadă mai lungă de timp.
- Utilizați numai cârpă din microfibră pentru a curăța produsul.

Grijă pentru mediu



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată care pot fi reciclate și reutilizate.

Nu eliminați niciodată produsul dvs. cu alte deșeuri menajere. Vă rugăm să vă informați despre sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice și baterii. Eliminarea corectă a acestor produse ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană.

Produsul dvs. conține baterii, care nu pot fi eliminate cu deșeurile menajere obișnuite. Informați-vă cu privire la normele locale privind colectarea separată a bateriilor. Eliminarea corectă a bateriilor ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană.

Accesați www.recycle.philips.com pentru informații suplimentare privind un centru de reciclare din zona dvs.

Conformitate



Acesta este un aparat de CLASA II cu izolație dublă și fără împământare de protecție.

Drepturi de autor



Fiți responsabil Respectați drepturile de autor

Acest articol încorporează tehnologia de protecție împotriva copierii protejată de brevete S.U.A. și alte drepturi de proprietate intelectuală ale Rovi Corporation. Ingineria inversă sau dezasblarea sunt interzise.

Mărci comerciale



HDMI, logoul HDMI, și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI licensing LLC în SUA și alte țări.



Fabricat sub licența Dolby Laboratories. Dolby și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.



„DVD Video” este o marcă comercială a formatului DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Drept de autor © MMD Hong Kong Holding Limited 2019.

Toate drepturile rezervate.

Acest produs a fost fabricat de către și este comercializat sub răspunderea MMD Hong Kong Holding Limited și MMD Hong Kong Holding Limited este entitatea care oferă garanția pentru acest produs.

Philips și emblema scut Philips sunt mărci înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și sunt folosite sub licență.

